

**THIRTY-SECOND SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

**TRIIGÉSIMO SEGUNDO
DOMINGO DEL
TIEMPO ORDINARIO**



The Catholic Community of

Saint Paul

**LA IGLESIA CATÓLICA DE SAN PABLO
1010 West Fourth Street Wilmington, DE 19805**

Tel: 302-655-6596

Fax: 302-655-7684

Website: <https://stpaulchurchde.org>

**Visit us on Facebook:
www.facebook.com/St.PaulWilmington**

Email: saintpaulrectory@gmail.com

PASTORAL STAFF

Rev. John E. Olson, Administrator
Deacon Angel Rivera

RELIGIOUS EDUCATION

Damaris Hernández, ccdstpaulchurch@gmail.com

St. Vincent de Paul Society

Telephone: 302-576-4130 <http://www.sphelp.us>

St. Paul's Outreach / Food Pantry

Telephone: 302-655-4730; **It is OPEN Mondays
10:00am-11:00am, until further notice!**

Office Hours (Horas de Oficina)

Monday - Thursday (Lunes - Jueves)

9:30 a.m. - 11:45a.m. and

1:30 p.m. - 4:30 p.m.

Except Holidays

Diocesan Hispanic Ministry Office

Oficina del Ministerio Hispano

Rev. Carlos Ochoa

E-Mail: aahar@holyangels.net

Telephone: 302-731-2436

**BAPTISM OF CHILDREN
CALL THE RECTORY DURING
REGULAR OFFICE HOURS**

**MARRIAGE
CALL THE OFFICE AT LEAST
ONE YEAR IN ADVANCE**

**SWEET 15 & 16 BLESSINGS
CALL THE OFFICE AT LEAST
ONE YEAR IN ADVANCE**

**MINISTRY TO THE SICK
IN CASE OF EMERGENCY ONLY!**

MISAS / MASSES

Horario Temporero/Temporary Schedule

Domingos / Sundays

9:00 a.m. English (Church) / Inglés (Iglesia)

11:00 a.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)

1:00 p.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)

3:00 p.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)

Miércoles y Viernes / Wednesday & Friday:

5:00 p.m. Spanish (Chapel) / Español (Capilla)

Misa por los Enfermos / Mass for the Sick

Último martes (Last Tuesday) 5:00 p.m. (Capilla/Chapel)

HORA SANTA/HOLY HOUR

Tercer jueves (Third Thursday) 5:00 p.m. (Capilla/Chapel)

RECONCILIATION/CONFESIONES

**Wednesday/Miércoles & Friday/Viernes
4:30pm: Chapel/Capilla**

**¡Entrada a la Iglesia solo por las puertas del Frente
y la Rampa solo para Impedidos!**

**Entrance to the Church by the Front Doors
only and the Ramp for Handicapped Only!**

**BAUTISMO DE NIÑOS
LLAME A LA RECTORÍA DURANTE
HORAS DE OFICINA**

**MATRIMONIOS
LLAME A LA OFICINA CON AL MENOS
UN AÑO DE ANTICIPACIÓN**

**QUINCEAÑERAS
LLAME A LA OFICINA CON AL
MENOS UN AÑO DE ANTICIPACIÓN**

**MINISTERIO AL CUIDADO DE LOS ENFERMOS
SOLO EN CASOS DE EMERGENCIA**

**THIRTY-SECOND SUNDAY
IN ORDINARY TIME
November 7-8, 2020**

**TRIGÉSIMO SEGUNDO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO
7-8 de noviembre de 2020**

El Santo Evangelio Según San Mateo (Mt 25, 1-13)

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos esta parábola: “El Reino de los cielos es semejante a aquellas diez jóvenes que, tomando sus lámparas, salieron al encuentro del esposo. Cinco de ellas eran descuidadas y cinco, previsoras. Las descuidadas llevaron sus lámparas, pero no llevaron aceite para llenarlas de nuevo; las previsoras, en cambio, llevaron cada una un frasco de aceite junto con su lámpara. Como el esposo tardaba, les entró sueño a todas y se durmieron. A medianoche se oyó un grito: ‘¡Ya viene el esposo! ¡Salgan a su encuentro!’ Se levantaron entonces todas aquellas jóvenes y se pusieron a preparar sus lámparas, y las descuidadas dijeron a las previsoras: ‘Dennos un poco de su aceite, porque nuestras lámparas se están apagando’. Las previsoras les contestaron: ‘No, porque no va a alcanzar para ustedes y para nosotras. Vayan mejor a donde lo venden y cómprenlo’. Mientras aquéllas iban a comprarlo, llegó el esposo, y las que estaban listas entraron con él al banquete de bodas y se cerró la puerta. Más tarde llegaron las otras jóvenes y dijeron: ‘Señor, señor, ábrenos’. Pero él les respondió: ‘Yo les aseguro que no las conozco’. Estén pues, preparados, porque no saben ni el día ni la hora”.

Meditación: Mateo 25, 1-13

Las que estaban listas entraron con él al banquete de bodas. (Mateo 25, 10)

La parábola de hoy sobre las diez vírgenes nos exhorta a estar despiertos y alertas, preparados para el momento en que Jesús venga de nuevo. El Señor quiere dejar claro que llegará el momento en que cada persona será bienvenida al cielo o, por el contrario, encontrará las puertas cerradas. Cristo quiere hacernos una advertencia para que ninguno se quede por fuera.

Pero, ¿qué es todo esto del suministro de aceite de las vírgenes? Pareciera que es el aceite el que determina si estamos preparados para encontrarnos con Jesús. Podríamos llamarlo nuestra fe o el Espíritu Santo o la gracia de Dios; lo que sea, es algo que no es posible comprarle a un amigo, debemos estar preparados con nuestro propio suministro.

Por muy alarmante que nos parezca esta lectura de hoy, también nos llena de esperanza. El Evangelio nos dice que cualquier persona puede ser recibida por el Señor Jesús, el Novio, siempre y cuando esté alerta y tenga el suficiente suministro del aceite de la salvación.

Mantenerse alertas y despiertos, mantener la lámpara encendida, tener suficiente suministro de aceite son diversas formas de decir lo mismo: Jesús desea que mantengamos la fe viva todos los días. ¿Cómo hacerlo? Podemos seguir el ejemplo de San Pablo, que prometió: “Si con tu boca reconoces a Jesús como Señor, y con tu corazón crees que Dios lo resucitó, alcanzarás la salvación” (Romanos 10, 9).

Cuando rezamos el Credo, cada domingo en Misa, tenemos una excelente oportunidad para revisar cómo está nuestra fe. Aunque podemos hacer esto todos los días en la oración personal, tenemos la seguridad de que cuando confesamos y creemos, se dibuja una sonrisa en el rostro de Dios. Aun cuando tu fe sea imperfecta o débil, el Señor sonríe, y puedes escuchar el anuncio de los ángeles: “¡Ya viene el esposo! ¡Salgan a su encuentro!” (Mateo 25, 6).

Hermano, te invito hoy a que proclames tu fe y llenes tu frasco de aceite anunciando que crees en Jesucristo, tu Salvador.

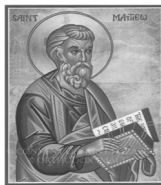
“Amado Jesús, yo creo en ti.”

Sabiduría 6, 12-16

Salmo 63 (62), 2. 3-4. 5-6. 7-8

1 Tesalonicenses 4, 13-18

Meditación tomada de la Revista: La Palabra entre Nosotros



The Holy Gospel According to St Matthew (MT 25:1-13)

Jesus told his disciples this parable: “The kingdom of heaven will be like ten virgins who took their lamps and went out to meet the bridegroom. Five of them were foolish and five were wise. The foolish ones, when taking their lamps, brought no oil with them, but the wise brought flasks of oil with their lamps. Since the bridegroom was long delayed, they all became drowsy and fell asleep.

At midnight, there was a cry, ‘Behold, the bridegroom! Come out to meet him!’ Then all those virgins got up and trimmed their lamps. The foolish ones said to the wise, ‘Give us some of your oil, for our lamps are going out.’ But the wise ones replied, ‘No, for there may not be enough for us and you. Go instead to the merchants and buy some for yourselves.’ While they went off to buy it, the bridegroom came and those who were ready went into the wedding feast with him. Then the door was locked. Afterwards the other virgins came and said, ‘Lord, Lord, open the door for us!’ But he said in reply, ‘Amen, I say to you, I do not know you.’

Therefore, stay awake, for you know neither the day nor the hour.”

Meditation: 1 Thessalonians 4:13-18

We do not want you to be unaware . . . about those who have fallen asleep. (1 Thessalonians 4:13)

We all struggle at times with doubts about our faith, and the Thessalonians were no exception. Some of their loved ones had died before Jesus’ Second Coming—an event they thought would happen in their lifetime. Now what, they wondered? How could the dead participate in Jesus’ triumphant return?

Paul reassures them: they haven’t lost their loved ones forever, so they don’t have to grieve like those who have no hope (1 Thessalonians 4:13). When Jesus returns, he will raise those who have already died along with those who are still alive.

For us too, the seeming finality of death can lead us to doubt the truths of the resurrection. Even if we believe that Jesus was raised from the dead, we might wonder what’s in store for us after we die. Can God really give us and our loved ones glorified bodies that are never subject to sickness, decay, or death (1 Corinthians 15:52-53)? Yes, he can, but we won’t know what this looks like until we ourselves pass through death to life everlasting.

That’s where faith comes in. Paul was asking the Thessalonians, as he is asking us, to believe that Jesus’ resurrection really does have consequences for us. Christ is “the firstfruits,” the first to be raised; “then, at his coming, those who belong to Christ” (1 Corinthians 15:23). We don’t know the details, the “how” or the “when.” But as we put our faith in Jesus and what he has done for us, he will move us from doubt to hope.

Paul consoles the Thessalonians with these words: “We shall always be with the Lord” (4:17). So will you. You don’t have to give in to doubt, which can lead to worry and fear. God is with you now, and he will be with you in the future—whatever that future holds.

“Jesus, I believe you are with me, both now and forever.”

Wisdom 6:12-16

Psalm 63:2-8

Matthew 25:1-13

Meditation taken from the Magazine: The Word Among Us



Join Catholic Charities and Bishop Malooly on Saturday, November 21, 2020 for the 5th Annual Bishop's 5K run/walk. This year's event will be held in person and virtual. The event takes place at St. Mark's High school. Visit

www.fusionracetiming.com and hit the Bishop's 5K link to register and see all the sponsorship levels and prizes that are available. There is also a prize level for the Diocesan Catholic Schools with the most participants, including family. There is a \$29/registration fee. For those under age 18 the fee is \$19/registration. All proceeds benefit Catholic Charities outreach. Did you know that one in 10 residents in Delaware and the Eastern Shore of Maryland receives at least one service from Catholic Charities of the Diocese of Wilmington? You can support our most vulnerable neighbors and enjoy a great morning workout by participating in this run. Bishop Malooly will be at the starting line AND finish line of the event! Will you?



Saint Mark's High School is the fastest growing Catholic School in Delaware. Find out why! Register for a Fall Open House Session.

- Thursday, November 5th - 6:00 p.m.
- Wednesday, November 11th - 9:00 a.m., 11:00 a.m., or 1:00 p.m.
- Thursday, November 12th - 6:00 pm

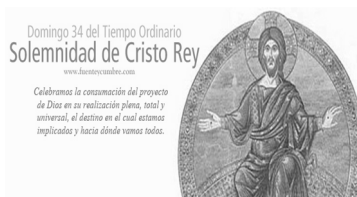
Each session will be limited to 50 eighth graders per session. Each student can bring up to two guests. Pre-registration is required. Families should register for one session only. A \$1000 tuition grant will be awarded at each Open House session.

To register, 8th grade students and their families should visit www.stmarkshs.net/admissions/visit-campus. Sixth and seventh grade students should email admissions@stmarkshs.net with their contact information. News about events for sixth and seventh graders will be sent out at a later date. All questions can be directed to the Admissions Office at 302-757-8721.



Dominican Sisters of Peace
Sisters and Associates
in Mission

For women discerning religious life, ages 18-45, the Dominican Sisters of Peace invite you to a mini-retreat where you can ponder and explore the meaning of Advent as you wait in joyful hope for where God is calling you. Come to pray, listen, and share hope together on Sunday, November 29 from 2—5pm ET. You can register by visiting our website at opeace.org or call or text Sister Maidung Nguyen at 405-248-7027 or email mdnguyen@opeace.org.



Solemnidad de Cristo Rey; 22 de noviembre de 2020

La Solemnidad de Cristo Rey fue instituida por el Papa Pío XI con la encíclica *Quas primas*. El Santo Padre habla directamente del problema de lo que llamó “laicismo”, por el cual se refería a la actitud de quienes buscaban extirpar la influencia cristiana de la vida política. Vemos un tipo de laicismo hoy, por ejemplo, cuando se sugiere que creer en la doctrina católica hace que una persona no sea apta para un nombramiento judicial.

Cuando nuestra nación está atacada por disturbios sociales, tensión racial y una pandemia, hacemos bien en recurrir a Nuestro Señor, que reina sobre todos los pueblos y naciones. Jesús es el Verbo de Dios hecho carne, el Señor Encarnado.

La soberanía o principado de Cristo se funda en la maravillosa unión llamada hipostática. De donde se sigue que Cristo no sólo debe ser adorado en cuanto Dios por los ángeles y por los hombres, sino que, además, los unos y los otros están sujetos a su imperio y le deben obedecer también en cuanto hombre; de manera que por el solo hecho de la unión hipostática, Cristo tiene potestad sobre todas las criaturas. – Quas primas, 11

Jesús es plenamente Dios y plenamente hombre. Es al mismo tiempo el Señor divino y el hombre que padeció y murió en la Cruz. En él, una persona de la Santísima Trinidad se une a la naturaleza humana a través de la Encarnación y reina sobre toda la creación como el Hijo Encarnado de Dios.

Jesús comparte una ley de caridad para mostrar el camino hacia la comunión con Dios.

Los santos Evangelios no sólo narran que Cristo legisló, sino que nos lo presentan legislando. En diferentes circunstancias y con diversas expresiones dice el Divino Maestro que quienes guarden sus preceptos demostrarán que le aman y permanecerán en su caridad. – Quas primas, 13

Al estar cerca de los hermanos y hermanas que sufren, nos acercamos a Jesús. Nosotros, los católicos, en forma individual o con la parroquia, podemos buscar oportunidades para atender las necesidades de personas que sufren y, al hacerlo, reconoceremos el reinado de Cristo.

La Iglesia reconoce el reino de Cristo en el ámbito privado y también en el público.

Por medio de discursos en las asambleas y en los templos, de la adoración, en común, del augusto Sacramento públicamente expuesto y de solemnísimas procesiones, proclamar a Cristo como Rey que nos ha sido dado por el cielo. – Quas primas, 27

Hoy, la libertad religiosa para muchas personas significa que podemos creer cualquier cosa que queramos, pero cuando entramos en la plaza o el mercado público, tenemos que adoptar la ortodoxia secular. Para los cristianos, cuando nuestra fe es marginada repetidamente en la vida pública, podemos caer en el hábito de compartimentar nuestras vidas. Amamos a Jesús en privado, pero nos abstenemos de reconocer la soberanía de Cristo en la vida social. Cuando celebramos la Solemnidad de Cristo el Rey, declaramos al mundo y nos recordamos a nosotros mismos que Jesús es el Señor, no sólo de la Iglesia, sino del universo.

Quas primas © 1925, Libreria Editrice Vaticana, Ciudad del Vaticano. Se utiliza con permiso. Todos los derechos reservados.

PLEASE PRAY FOR OUR**SEMINARIANS*****Prayer for Vocations***

God our Father, we thank you for calling men and women to serve in your Son's Kingdom as priests, deacons, and consecrated persons. Send your Holy Spirit to help others to respond generously and courageously to your call. May our community of faith support vocations of sacrificial love in our youth and young adults. Through our Lord Jesus Christ, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, forever and ever. Amen.

Oración por las Vocaciones

Dios, Padre nuestro, te damos las gracias por llamar a hombres y mujeres a servir en el Reino de tu Hijo como sacerdotes, diáconos y personas consagradas. Envía tu Santo Espíritu a ayudar a otros a responder generosa y valientemente a Su llamado. Que nuestra comunidad de fe apoye las vocaciones de amor sacrificial en nuestros jóvenes y jóvenes adultos. Por medio de nuestro Señor Jesucristo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.

**PARENTING POINTERS**

Once your kids are about 3 or older, you start to notice their talents. One may be creative or get good grades. Another is athletic, a good talker, or actor. Using a talent takes time and work. Model that.

**MARRIAGE MOMENTS**

Are you going through any current tribulation as a couple? Share your burden. If not yourselves, pray for those who are having a hard time in their marriage.



Thanks to all who helped make our **2020 Virtual Marian Pilgrimage** a big success. You can still check it out at cdow.org/Mary. It features a First Saturday Mass from St. Jude the Apostle in Lewes and Marian Pilgrimage Mass with Bishop Malooly from the Cathedral of Saint Peter. In between, you can learn about Our Lady of Suyapa, Our Lady of Guadalupe, Marian devotion and apparitions in Syro-Malabar, India, Our Lady of Peace, Patroness of El Salvador, Marian devotions from an African-American and Native American point of view, family Marian devotions, and more - all produced by local Catholics.

**A note from Catholic Cemeteries of the Diocese of Wilmington**

The month of November is a month especially dedicated to remembering our faithful departed. When we remember and pray for them, they remember and pray for us. We are forever united in the communion of saints. A visit to the cemetery during November is a special occasion of grace for the souls most in need of our prayers. Why not take some time to visit the cemetery and pray for those whom you love and who are no longer with us? As a special service to families with loved ones laid to rest in Cathedral and All Saints Cemeteries in New Castle County and Gate of Heaven Cemetery in Sussex County, we are pleased to offer a complimentary On-Line Memorial Page with GPS navigation to the resting places of your loved ones. To access the memorial pages of loved one laid to rest in our three diocesan cemeteries go to cathcemde.com. Click the "Download Our App" icon on the bottom of the page. Once you have logged on to the app you can search for your loved one and download your photos, tributes, and memories.

Mass Intentions



Sunday (11/08)

9:00a All St Paul Parishioners
 11:00a +José Marrero
 1:00p All St Paul Parishioners
 3:00p +Rosa Robles

Wednesday (11/11)

Friday (11/13)

5:00p All St Paul Parishioners

Sunday (11/15)

9:00a All St Paul Parishioners
 11:00a All St Paul Parishioners
 1:00p All St Paul Parishioners
 3:00p All St Paul Parishioners

ADDRESS CHANGE/CAMBIO DE DIRECCIÓN

If you have an address change, please call the office with your new address. A lot of envelopes are coming back to us because of a wrong address. Every two months we have to send an update of our register parishioners to the envelope company. The next one is due on October 1st. If we don't get your new address by then, you may not receive your envelopes. Please help us with this matter!

Si usted ha cambiado de dirección, favor de notificarlo a la oficina parroquial. Recientemente nos han llegado muchos sobres de la colecta devueltos por dirección errónea. Cada dos meses tenemos que actualizar la lista de feligreses registrados a la compañía que hace los sobres. La próxima vence el 1^{ro} de octubre. Si para entonces no tenemos su nueva dirección, puede que no le lleguen los sobres. Favor de ayudarnos con este asunto.

SUNDAY OFFERING



October 25, 2020 Offerings

Amount Needed 1 st Collection	\$3,500.00
Actual Collection	<u>\$1,517.00</u>
Amount Under	-\$1,983.00
Mission Sunday	\$420.00
Maintenance	\$20.00
Altar Wine	\$15.00



PLEASE MAKE YOUR DONATION COUNT

Please become a registered parishioner. Being a registered parishioner will help St. Paul's and help you in many ways. For example, many people ask for parish letters for immigration or taxes. In order for us to write such a letter **you need to be a registered parishioner for at least three months**. This information is private and it is share with others only if you request it. There is a short parishioner registration form at the end. Please fill one out.

TU DONACIÓN CUENTA

Por favor, sea un feligrés registrado. Al ser un feligrés registrado, ayuda a la Iglesia y se ayuda usted mismo. Si necesita alguna carta para inmigración, documentos legales, prueba de dirección, para entrar en escuela católica y recibir la cuota baja o para propósitos de impuestos, **debe estar registrado al menos por tres meses** para poder recibir dicha carta. Esta información es privada y la compartimos solo si usted nos da la autorización. Encontrará un formulario pequeño al final de esta nota. Llene el formulario y sea parte de la familia de la Iglesia San Pablo

Register in Our Parish!!! ¡Regístrate en Nuestra Parroquia!

Saint Paul Parishioner's Registration Short Form Formulario pequeño para ser miembro de San Pablo

First & Last Name: _____
 (Nombre y Apellido)

Address: _____
 (Dirección)

Phone #: _____
 (Número de teléfono)

**The Secretary will call for more information
 (La Secretaria los llamará por más información.)**

Morgan

basement waterproofing

In Our 4th Decade of Quality Service

- French Drains
- Foundation Repair
- Mold Remediation

All Work Guaranteed

877-401-4777

morganbasementwaterproofing.com

Life Matters

For more information go to
www.usccb.org/respectlife

Morgan Exteriors, LLC

Stucco Remediation Specialist
Roofing • Hardie Siding Specialist

877.401.4777

Best Prices & Warranties in the Business

www.morganexteriorsllc.com

Support the Advertisers That Support Our Community

God Invites

Vocations.

**You Can Help
Close the Deal.**

Serra for Priestly and Religious Vocations

JOHN JAMES ONLY
ATTORNEY AT LAW

301 S. DuPont Rd., Suite H
Wilmington, DE 19804

OFF. 994-8037

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

✓ Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Police

FREE Shipping

Solutions as Low as

✓ Fire

FREE Activation

\$19.⁹⁵ a month

✓ Friends/Family

NO Long Term Contracts



CALL NOW! **800.809.3352**



MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

Protecting Seniors
Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

catholicmatch®

Delaware



CatholicMatch.com/myDE

**ABOGADOS
RAMUNNO Y RAMUNNO**

Lesiones Personales

Abogados de juicio desde 1969

Practicamos los Siguientes Casos:

Compensacion al Trabajador, Choques de Auto,
Negligencia Medica, Mordidas de Perro, Caidas,
Muerte Injusta

Oficina: 903 N. French Street
Wilmington, DE 19801

302.656.9400

Se Habla Español

Consulta Gratis

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.

